



**LED WORK LIGHT PBBK 4 B1**

**LED WORK LIGHT**  
Short manual

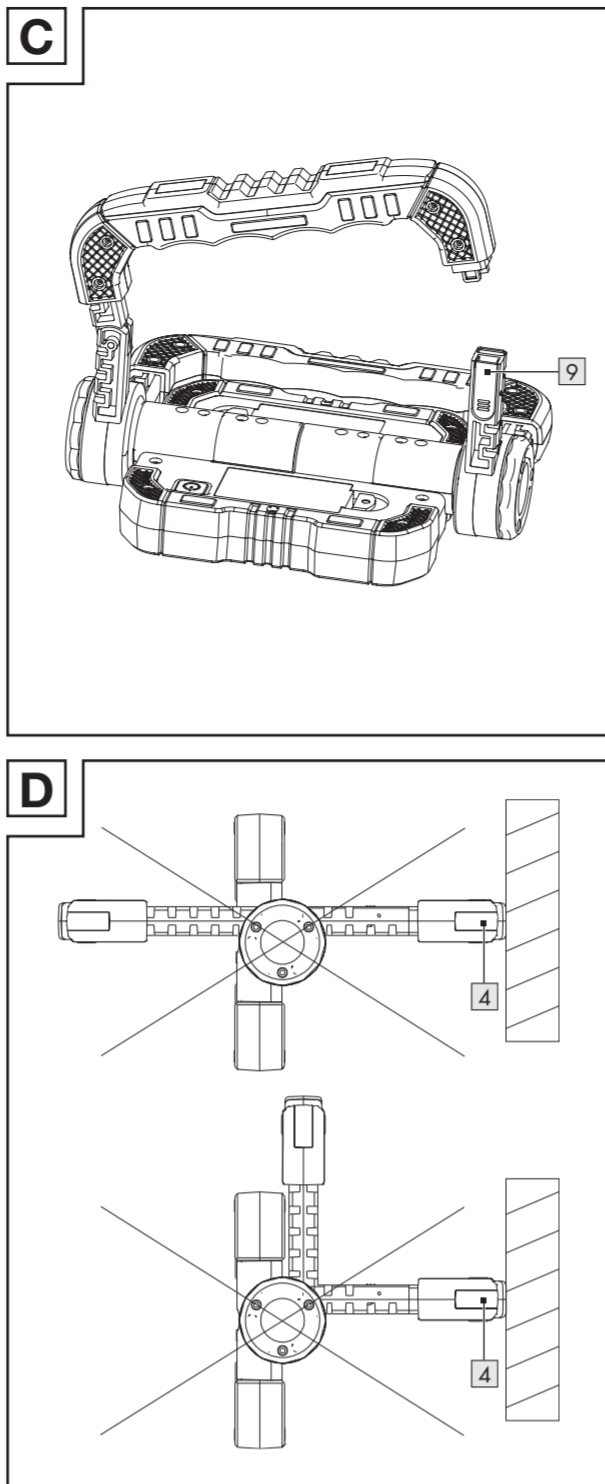
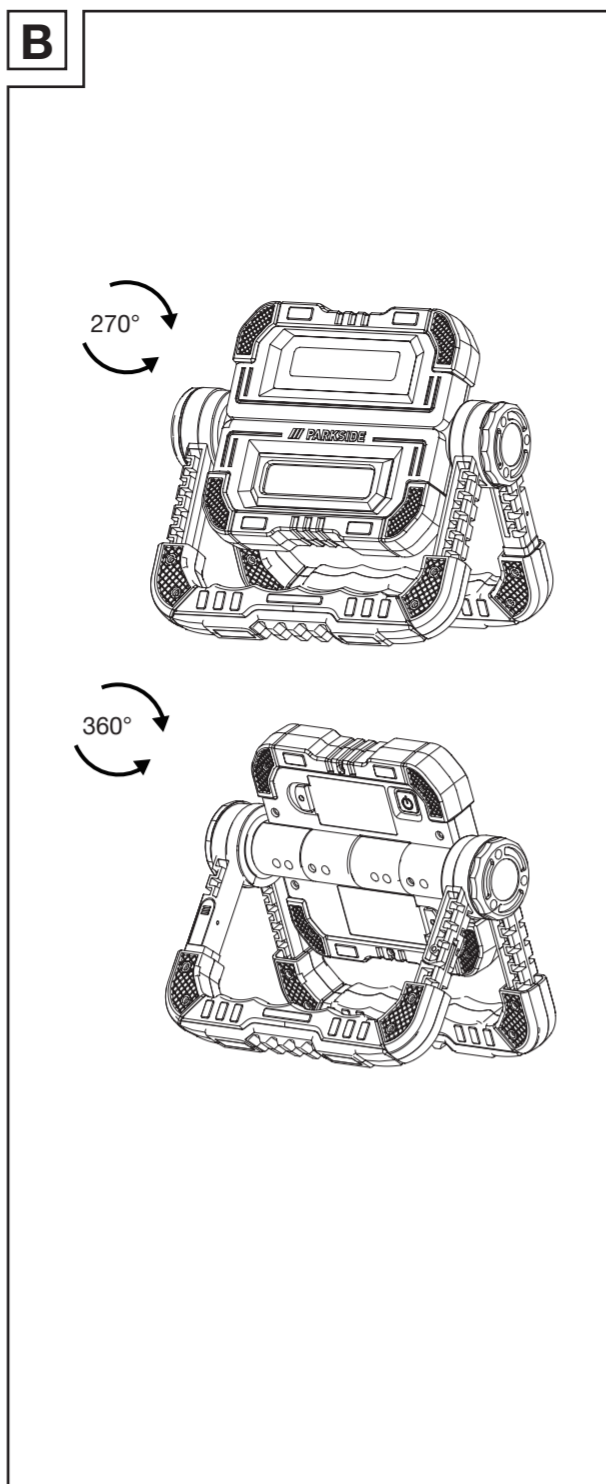
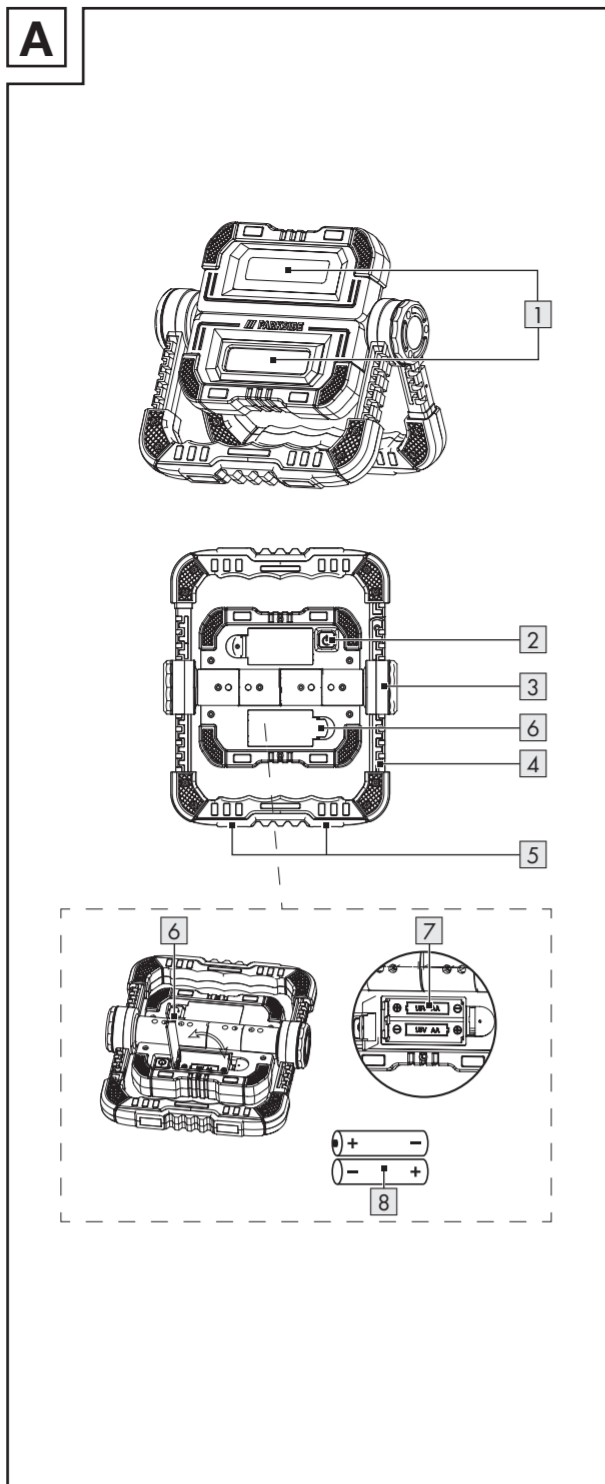
**LED-BYGLAMPA**  
Snabbguide

**STATYBINIS LED PROJEKTORIUS**  
Trumpoji instrukcija

**LED-EHITU-SPROŽEKTOR**  
Lühijuhised

**LED PROJEKTORS**  
Isäo pamäciba

**LED-BAUSTRALER**  
Kurzanleitung



**Warnings and symbols used**  
The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:

	Direct current/voltage
	Protection class III
	Press ON/OFF switch [2].
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety information
	Instructions for use
	Read user manual before use.
	Minimum distance to illuminated material
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire
	Do not insert incorrectly
	Do not deform/damage
	Do not open/dismantle
	Do not mix different types or brands
	Do not mix new and used
	Do not charge

	Keep away from water and excessive moisture
	Do not short circuit
	Insert correctly

**LED WORK LIGHT**

● **Short manual**

This document is a shorter printed version of the complete operating instructions. Scanning the QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 484685\_2501 takes you to the operating instructions for your item. The short guide is an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.

● **Intended use**

- This product is intended for normal use.
- This product is only suitable for private use in dry indoor locations.
- The product is not intended for commercial use or for use in other applications

● **Scope of delivery**

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- LED work light
- Short manual

● **Description of parts**

- LED light
- ON/OFF switch
- Hinge joint
- Adjustable foot/hand grip
- Magnet
- Battery compartment cover

GB

- Battery compartment
- Battery
- Grip lock

● **Technical data**

COB LED:	2 × 5 W
Battery:	4 × 1.5 V ---, Alkaline battery (AA)
Light duration:	2 spotlights: approx. 2 hours 1 spotlight: approx. 4 hours
Protection class:	III/◇
Protection type:	IP20
Operating position:	The product can only be used as shown in figure B.

**Safety instructions**

**BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!**

**WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.

GB

- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!** To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.
- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.

**FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.

- WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if it is damaged.
- Immediately switch the product off if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

**Safety instructions for batteries/rechargeable batteries**

**DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

**DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product and safely disposed of.
- If the product is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.

GB

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**
- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!

**WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

● **Before use**

- Remove all packaging materials from the product.
- Pull out the insulation strip from the battery compartment [7].

● **Hanging the product**

- CAUTION!** A single adjustable foot/hand grip [4] is not sufficient for attaching the product to magnetisable surfaces (Fig. D).
- Each of the adjustable 2 foot/hand grips [4] is equipped with magnets [5]. With these magnets, the product can be attached to magnetisable surfaces.

● **Operation**

- RISK OF ACCIDENTS!** Preferably do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even full braking does not pose a risk of injury from the product or product damage.
- CAUTION!** Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip to prevent pinching your fingers.

- The product can be attached to a flat ferromagnetic surface with the magnet [5] of the adjustable foot/hand grip.
- Turn the adjustable foot/hand grip [4] and attach the product at desired position. The adjustable foot/hand grip can also be turned up and used as a hand grip (Fig. B).

- The product can be hung up. Press the grip lock [9] to release the adjustable foot/hand grip (Fig. C). Push the adjustable foot/hand grip back in after hanging the product at a desired position.

● **Using as a LED light**

- The product can be operated in 3 different modes. To select these repeatedly press the ON/OFF switch [2].

ON/OFF switch	Mode
Press 1x:	1 white light lights up.
Press 2x:	1 white light lights up.
Press 3x:	2 white lights light up.
Press 4x:	Switch off the light.

● **Replacing the batteries**

**WARNING! Risk of fire or explosion!** The use of incorrect batteries can lead to fire or explosion.

**NOTE:** Use only Alkaline batteries (AA) or Ni-HM rechargeable batteries (AA).

- Loosen the screw on the battery compartment [7].
- Open the battery compartment cover [6] at the back of the product.
- Remove the old batteries.
- Insert 4 new batteries into the battery compartment [7] according to the correct polarity (+ and -).
- Close the battery compartment cover [6].
- Tighten the screw on the battery compartment [7].

● **Maintenance and cleaning**

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Switch off the product before cleaning.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

**Product:**



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

**Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 484685\_2501) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 484685\_2501 takes you to the operating instructions for your item.

● **Service**  
 GB **Service Great Britain**  
 Tel.: 0800 0569216  
 E-Mail: owim@liid.co.uk



**Varningar och symboler som används**  
I bruksanvisningen, i snabbguiden och på förpackningen används följande varningsanvisningar:

	Likström/-spänning
	Skyddsklass III
	Tryck på till/från-omkopplaren [2].
	CE-märket bekräftar överensstämmelse med de EU-direktiv, som gäller för produkten
	Säkerhetsanvisningar
	Hanteringsanvisningar
	Läs bruksanvisningen noga innan produkten tas i bruk.
	Minsta tillåtna avstånd till belyst material
	Förvara utom räckhåll för barn
	Kasta inte in i eld
	Sätt inte in felaktigt
	Deformera/skada inte
	Öppna inte/montera inte isär
	Blanda inte olika typer eller märken
	Blanda inte nya och använda
	Ladda inte

GB

	Håll borta från vatten och överdriven fuktighet
	Kortslut inte
	Använd korrekt

**LED-BYGLAMPA**

● **Snabbguide**

Detta dokument är en förkortad tryckversion av den kompletta bruksanvisningen. Genom att skanna QR-koden kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och sök efter bruksanvisningen via sökmasken. Genom inmatning av artikelnumret (IAN) 484685\_2501 kommer du till din artikels bruksanvisning. Snabbguiden är en del av denna produkt. Gör dig förtrogen med alla bruksanvisningar och all säkerhetsinformation innan du använder produkten. Förvara snabbstartsguiden på en säker plats och lämna över alla handlingar om du lämnar över produkten till tredje part.

● **Avsedd användning**

- Denna produkt är avsedd för normalt bruk.
- Denna produkt är endast avsedd för privat användning i torr inomhusmiljö.
- Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk eller andra ändamål.

● **Leverans**

Kontrollera vid uppackningen av produkten att leveransen är fullständig och att alla delar är i korrekt skick. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

- LED-bygglampa
- Snabbguide

● **Beskrivning av de olika delarna**

- LED-ljuskälla
- Till/från-omkopplare
- Ledskruv
- Ställbar fot/ställbart handtag
- Magnet
- Batterifackslock
- Batterifack

GB

- Batteri
- Handtagsspärr

● **Tekniska data**

COB-LED:	2 × 5 W
Batteri:	4 × 1,5 V ---, alkaliskt batteri (AA)
Belysningstid:	2 ljuskällor: ca 2 timmar 1 ljuskälla: ca 4 timmar
Skyddsklass:	III/◇
Kapslingsklass:	IP20
Arbetsposition:	Produkten kan endast användas så som visas i bild B.

**Säkerhetsanvisningar**

**BEKANTA DIG FÖRE ANVÄNDNING AV PRODUKTEN MED ALLA SÄKERHETS- OCH BRUKSANVISNINGAR! OM DU ÖVERLÄMMAR PRODUKTEN TILL NÅGON ANNAN, ÖVERLÄMNA ÄVEN ALLA TILLHÖRANDE DOKUMENT!**

**WARNING! LIVSFARA OCH OLYCKSRISK FÖR SPÅDBARN OCH SMÅ BARN!** Lämna aldrig barn ensamma med förpackningsmaterialet. Håll alltid barn borta från förpackningsmaterialet.

- Denna produkt kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med begränsad kroppslig, sensorisk eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas av en vuxen person eller har fått anvisning om hur man ska använda produkten och vilka faror som är förknippade med den. Låt inte barn leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utom om de står under uppsikt.
- Denna produkt är inte en leksak och måste förvaras utom räckhåll för barn. Barn är inte medvetna om de faror som är förknippade med hantering av elektriska apparater.
- Använd inte produkten om den är synligt skadad.
- Låt aldrig produkten utsättas för vatten eller andra vätskor!
- Utför inga ändringar eller reparationer av produkten. LED-ljuskällorna kan och får inte bytas ut.
- LED-delarna är inte utbytesbara.
- Om LED-ljuskällorna när slutet av sin livslängd och inte längre fungerar, måste hela produkten bytas ut.

**SE UPP! FARA FÖR BRÄNSKADOR!** För att undvika brännskador, se till att produkten är avstängd och har fått svalna i minst 15 minuter innan du vidrör den. Produkten kan bli mycket varm.

**BRANDFARA!** Ställ produkten på minst 0,1 meters avstånd från det material som ska belysas. Intensiv uppvärmning kan leda till brand.

- WARNING!** Tänd inte ljuset när produkten är riktad mot en brännbar yta. Den belysta ytan kan överhettas eller antändas.
- Ställ inte brinnande ljus eller annan öppen låga på eller nära produkten.
- Använd inte produkten i närheten av värmekällor, som radiatorer eller andra enheter som avger värme
- Bortskaffa produkten om den är skadad.
- Stäng omedelbart av produkten om du märker brandlukt eller rök. Låt produkten kontrolleras av en yrkesperson innan du använder den igen.
- Beakta användningsbegränsningarna och eventuella förbud mot att använda batteridrivna produkter i potentiellt farliga miljöer, till exempel bensinstationer, flygplatser, sjukhus etc.

**Säkerhetsanvisningar för batterier**

**LIVSFARA!** Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Om du råkat svälja dem, uppsök genast läkare.

**EXPLOSIONSFARA!** Ladda aldrig icke-uppladdningsbara batterier. Kortslut eller öppna inte batterierna. Det kan nämligen leda till överhettning, brand eller explosioner.

- Kasta aldrig batterier i eld eller vatten.
- Utsätt inte batterier för mekanisk belastning.
- Olika batterityper eller nya och förbrukade batterier får inte användas tillsammans.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten och bortskaffas på ett säkert sätt.
- Om produkten förvaras oanvänd under en längre tid ska batterierna tas ut.
- Anslutningsklämmorna får inte kortslutas.

SE

GB

GB

GB

GB

SE

SE

SE

**Fara för läckage från batterierna**

- Undvik extrema omgivningsförhållanden och temperaturer, som skulle kunna påverka batterierna, t.ex. värmeelement/direkt solljus.

- Om batterierna läcker, undvik att låta kemikalerna komma i kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Spola genast påverkad hud med vatten och sök läkare!

**BÅR SKYDDSHANDSKAR!** Läckande eller skadade batterier kan orsaka brännskador om de kommer i kontakt med huden. Bår i sådana fall alltid lämpliga skyddshandskar.

● **Före användning**

- Avlägsna allt förpackningsmaterial från produkten.
- Dra ut isoleringsremarna ur batterifacket [7].

● **Upphängning av produkten**

⚠ **VAR FÖRSIKTIG!** En ställbar fot/ett ställbart handtag [4] är inte tillräckligt för att fixera produkten på en yta av järn eller stål (bild D).

- De 2 ställbara fötterna/handtagen [4] är utrustade med magneter [5]. Med dessa magneter kan produkten fästas på ytor av järn och stål.

● **Användning**

⚠ **FARA FÖR OLYCKA!** Produkten bör inte användas i ett fordon under körning. Om du använder produkten i ett fordon, var försiktig så att du inte utsätter förare eller passagerare i fordonet för fara. Placera och säkra produkten i fordonet på ett sådant sätt att den inte utgör fara för passagerare eller produktskador även vid en kraftig inbromsning.

⚠ **SE UPP!** Var försiktig med händerna när du vrider den ställbara foten/det ställbara handtaget [4], för att undvika att klämma fingrarna.

- Produkten kan fästas på en plan yta av järn eller stål med magneterna [5] på den ställbara foten/det ställbara handtaget.
- Vrid den ställbara foten/det ställbara handtaget [4] och fixera produkten i önskat läge. Den ställbara foten/det ställbara handtaget kan också vridas uppåt och därmed användas som handtag (bild B).
- Produkten kan hängas upp. Tryck på handtagsspärren [9] för att frigöra den ställbara foten/det ställbara handtaget (bild C). Skjut tillbaka den ställbara foten/det ställbara handtaget när produkten har hängts i önskat läge.

SE	SE	SE	SE	LT	LT	LT
----	----	----	----	----	----	----

- Kai baterijų/akumuliatorių įkrova išsenka, venkite odos, akių ir gleivinių sąlyčio su chemikalais! Nedelsdami nuplaukite paveiktas vietas švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!

**MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!** Palietus ištėkėjusias ar pažeistas baterijas/akumulatorius galimi odos nudegimai. Tokiais atvejais visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.

● **Prieš naudojimą**

- Nuo gaminio nuimkite visą pakuotę.
- Ištraukite izoliacinę juostelę iš baterijos skyrelio [7].

● **Pakabinkite gaminį**

⚠ **ATSARGIAI!** Vienos reguliuojamos kojelės/rankenos [4] nepakanka gaminiui tvirtinti prie įmagnetinamo paviršiu (D pav.).

- Kiekviena iš 2 reguliuojamų kojelių/rankenų [4] įmontuoti magnetai [5]. Su šiais magnetais gaminį galima tvirtinti prie įmagnetinamų paviršių.

● **Naudojimas**

⚠ **NELAIMINGŲ ATSITIKIMŲ PAVOJUS!** Gaminio nenaudokite vairuodami. Jei produktas naudojamas automobiliyje, pasirūpinkite, kad tai nekelty pavojaus vairuotojui ar keleiviams. Produktą laikykite padėta taip, kad stabdant jis nesukeltų sužalojimo ir nesugadintų aplink esančių daiktų.

⚠ **DĖMESIO!** Sukdami reguliuojamą kojelę/rankeną [4] elkitės atidžiai, kad neprispaustų pirštų.

- Gaminį galima pritvirtinti prie lygaus feromagnetinio paviršiaus naudojant reguliuojamos kojelės (rankenos) magnetą [5].
- Pasukite reguliuojamą kojelę/rankeną [4] ir pritvirtinkite gaminį norimoje padėtyje. Reguluojamą kojelę/rankeną taip pat galima pasukti į viršų ir naudoti kaip rankeną (B pav.).
- Gaminį galima pakabinti. Paspauskite rankenos fiksatorių [9], kad atlaisvintumėte reguliuojamą kojelę/rankeną (C pav.). Pakabinę gaminį pageidaujamoje padėtyje, reguliuojamą kojelę/rankeną įstumkite atgal.

● **Naudojimas kaip LED lempos**

- Gaminį galima naudoti 3 skirtinguose režimuose. Paspauskite įjungimo/išjungimo jungiklį [2] kelis kartus, kad juos pasirinktumėte.

● **Användning som LED-strålkastare**

- Produkten kan användas på 3 olika sätt. Tryck kort på till/från-omkopplaren [2] för att välja den.

Till/från-omkopplare	Funktionssätt
Tryck 1 x:	1 vit lampa lyser.
Tryck 2 x:	1 vit lampa lyser.
Tryck 3 x:	2 vita lampor lyser.
Tryck 4 x:	Lamporna släcks.

● **Batteribyte**

⚠ **VARNING! Brand- och explosionsfara!** Användning av felaktiga batterier kan leda till brand eller explosion.

**HÄNVISNING:** Använd endast alkaliska batterier (AA) eller uppladdningsbara Ni-MH-batterier (AA).

- Lossa skruven på batterifacket [7].
- Öppna batterifackslocket [6] på baksidan av produkten.
- Ta ur de gamla batterierna.
- Sätt i 4 nya batterier i batterifacket [7] och var uppmärksam på korrekt polaritet (+ och –).
- Stäng batterifackslocket [6].
- Dra åt skruven på batterifacket [7].

● **Underhåll och rengöring**

- Låt aldrig produkten utsättas för vatten eller andra vätskor.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel.
- Produkten är underhållsfri. LED-ljuskillorna kan inte bytas.
- Stäng av produkten före rengöring.
- Rengör produkten regelbundet med en torr luddfri trasa. Använd en lätt fuktad trasa för att avlägsna hårt sittande smuts.

● **Avfallshantering**

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

**B**

Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster/20–22: papper och kartong/80–98: kompositmaterial.

Įjungimo/išjungimo jungiklis	Režimas
Paspaudus 1 kartą:	Užsidega 1 balta šviesa.
Paspaudus 2 kartus:	Užsidega 1 balta šviesa.
Paspaudus 3 kartus:	Užsidega 2 baltos šviesos.
Paspaudus 4 kartus:	Lemputė išjungiamo.

● **Baterijų keitimas**

⚠ **PERSPĖJIMAS! Gaisro ir sprogmio pavojus!** Naudojant netinkamas baterijas gali kilti gaisras arba sprogimas.

**PASTABA:** Naudokite tik šarmines baterijas (AA) arba įkraunamas Ni-MH baterijas (AA).

- Atlaisvinkite baterijų skyrelio [7] varžtą.
- Atidarykite baterijų skyrelio dangtelį [6], esantį tvarkomi kairėje dalyje.
- Išimkite senas baterijas.
- Į baterijų skyrelį [7] įdėkite 4 naujas baterijas, užtikrindami teisingą poliškumą (+ ir –).
- Uždarykite baterijų skyrelio dangtelį [6].
- Užveržkite baterijų skyrelio [7] varžtą.

● **Techninė priežiūra ir valymas**

- Nenardinkite prietaiso į vandenį arba kitą skystį.
- Nenaudokite gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokais būdais neapriboja įstatymais nustatytų Jūsų teisių.
- Prieš valydami išjunkite produktą.
- Produktą reguliariai valykite sausa, pūkuų nepaliekančia šluoste. Sunkiai prikibusį purvą nuvalykite šiek tiek sudrėkinta šluoste.

● **Išmetimas**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.

**B**

Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai/ 20–22: popierius ir kartonas/80–98: kombinuotosios pakuotės.

**Produktas:**

**B**

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

**Produkt:**

**B**

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

**B**

Var rødd om miljøn og kasta inte den uttjænta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ en snabb handläggning av din förfrågan:

Ha alltid kassakvittot og artikkelnumret i beredskap (IAN 484685\_2501) for ått bevisa køpet.

Artikkelnumret finns på produktens typskylt, en gravyr på produkten, omslaget till din handledning (längts ner till vänster) eller etiketten på baksidan eller undersidan av produkten.

Defekta eller förbrukade batterier/batteripack måste återvinnas. Lämna batterier/batteripack och/eller produkten på befintliga återvinningsstationer.

**B**

**Risk för miljökador på grund av felaktig avfallshantering av batterier/batteripack!**

Batterier/batteripack får inte kastas i hushållsoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämna därför förbrukade batterier/batteripack på kommunens återvinningsstation.

● **Garanti**

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. I handledse av materiaffel eller tillverkningsfel har du lagstadgade rättigheter mot säljaren av produkten. Dina lagstadgade rättigheter begränsas inte på något sätt av vår garanti som anges nedan.

Garantin för den här produkten är 3 år från och med inköpsdatum. Garantitiden börjar från och med inköpsdagen. Förvara originalkvittot på en säker plats eftersom detta dokument krävs som inköpsbevis.

Alla skador eller brister som redan finns vid tidpunkten för köpet måste rapporteras omedelbart efter uppackning av produkten.

Om det uppstår ett materiaffel eller ett tillverkningsfel på denna produkt inom 3 år efter köpet, kommer vi, efter eget godkännande, att antingen reparera eller byta ut produkten åt dig utan kostnad. Garantiperioden förlängs inte av ett beviljat garantianspråk. Det gäller även för utbytta eller reparerade delar.

Denna garanti är giltig om produkten har skadats eller använts eller underhållits felaktigt.

Garantin täcker material- och tillverkningsfel. Denna garanti täcker inte produktdelar som är föremål för

normalt slitage och som därför anses vara slitdelar (t.ex. batterier, slangar, bläckpatroner) och inte heller skador på ömtåliga delar, t.ex. strömbrytare eller delar av glas.

● **Handläggning av garantianspråk**

lakttä anvisningarna nedan för att säkerställa en snabb handläggning av din förfrågan:

Ha alltid kassakvittot og artikkelnumret i beredskap (IAN 484685\_2501) for ått bevisa køpet.

Artikkelnumret finns på produktens typskylt, en gravyr på produkten, omslaget till din handledning (längts ner till vänster) eller etiketten på baksidan eller undersidan av produkten.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår kontakta först nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

Du kan sedan utan kostnad skicka en produkt som har registrerats som defekt till din serviceadress som du har fått. Bifoga inköpsbeviset (kassakvitto) og oppgifter om vilket fel det handler om och når det inträffade.



På parkside-diy.com kan du titta på och ladda ner denna och många andra handböcker. Med denna QR-kod kommer du direkt till parkside-diy.com. Välj ditt land och sök efter bruksanvisningen via sökmasken. Genom inmatning av artikelnumret (IAN) 484685\_2501 kommer du till din artikels bruksanvisning.

● **Service**

**SE**

**Service Sverige**  
Tel.: 020791808  
E-Mail: owim@lidl.se

**FI**

**Service Finland**  
Tel: 0800 913375  
E-Mail: owim@lidl.fi

CE	CE	CE	CE	LT	LT	LT
----	----	----	----	----	----	----

**Naudojami įspėjamieji nurodymai ir simboliai**

Naudojimo instrukcijoje, trumpojoje instrukcijoje ir ant pakuotės naudojami šie įspėjamieji nurodymai:

<span><span></span></span>	Nuolatinė srovė/įtampa
<span><span></span></span>	III apsaugos klasė
<span><span></span></span>	Paspauskite įjungimo/išjungimo jungiklį <span>[</span> 2 <span>]</span> .
<span><span></span></span>	CE ženklas patvirtina gaminiui galiojančių ES direktyvų atitikimą
<span><span></span></span>	<div><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Saugos nuorodos</span></div></div><div><div><span><span></span></span></div><div><span>Veiksmų nurodymai</span></div></div></div>
<span><span></span></span>	Prieš pradėdami naudotis perskaitykite naudojimo instrukciją.
<span><span></span></span>	Mažiausias atstumas iki apšviečiamo objekto
<span><span></span></span>	Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje
<span><span></span></span>	Nemeskite į ugnį
<span><span></span></span>	Neįstatykite neteisingai
<span><span></span></span>	Nedeformuokite/nepažeiskite
<span><span></span></span>	Neatidarykite/neardykite
<span><span></span></span>	Nemaišykite skirtingų tipų arba prekių ženklų
<span><span></span></span>	Nemaišykite naujų ir naudotų
<span><span></span></span>	Nekraukite
<span><span></span></span>	Laikykite atokiai nuo vandens ir per didelės drėgmės

<span><span></span></span>	Nesujunkite trumpai
<span><span></span></span>	Įstatykite teisingai

## STATYBINIS LED PROŽEKTORIUS

● **Trumpoji instrukcija**

Šis dokumentas – tai sutrumpinta visos naudojimo instrukcijos spausdintinė versija. Nuskaityę QR kodą, pateikite tiesiogiai į parkside-diy.com svetainės puslapį. Pasirinkite savo šalį ir pagal paieškos formą susiraskite savo šalies naudojimo instrukciją. Įvesdami gaminio numerį (IAN) 484685\_2501 surasite įsų gaminio naudojimo instrukciją. Trumpoji instrukcija yra šio produkto dalis. Prieš naudodami produktą, susipažinkite su visa naudojimo informacija ir saugos nurodymais. Būtinai išsaugokite trumpąją instrukciją ir perduodami produktą kitiems asmenims, kartu perduokite ir visus jo dokumentus.

- Naudojimas pagal paskirtį**
  - Gaminys skirtas įprastam naudojimui.
  - Šis gaminys tinka tik asmeniniam naudojimui sausoje patalpoje.
  - Produktas nėra skirtas komerciniam naudojimui ar kitiems tikslams.

● **Komplektacija**

Išpakavę gaminį patikrinkite, ar komplektas visas ir ar visos dalys tinkamos būklės. Prieš naudodami pašalinkite visas pakuotės medžiagas.

- 1 Statybinis LED prožektorius
- 1 Trumpoji instrukcija

● **Dalių aprašymas**

<span><span></span></span>	1 LED lempa
<span><span></span></span>	2 Įjungimo/išjungimo jungiklis
<span><span></span></span>	3 Lankstinės jungties varžtas
<span><span></span></span>	4 Reguluiojama kojelė/rankeną
<span><span></span></span>	5 Magnetas
<span><span></span></span>	6 Baterijų skyrelio dangtelis
<span><span></span></span>	7 Baterijų skyrelis
<span><span></span></span>	8 Baterija
<span><span></span></span>	9 Rankenos užraktas

● <b>Techniniai duomenys</b>	
COB LED:	2 × 5 W
Baterija:	4 × 1,5 V <span>---</span> , šarminė baterija(AA)
Apšvietimo trukmė:	2 prožektoriai: apie 2 valandas 1 prožektorius: apie 4 valandas
Apsaugos klasė:	III/◊
Apsaugos klasė:	IP20
Darbinė padėtis:	Gaminį galima eksploatuoti tiktai taip, kaip pavaizduota B pav.

## ! Saugos nuorodos

**PRIEŠ NAUDODAMI GAMINĮ SUSIPAŽINKITE SU VISOMIS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOMIS IR SAUGOS NURODYMAI! IŠ ŠIŲ GAMINĮ PERDUODATE KITIEMS, TAIP PAT PERDUOKITE IR VISUS DOKUMENTUS!**

**B**

**PERSPĖJIMAS! PAVOJUS GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSTIKIMO RIZIKA KŪDIKIAMS IR VAIKAMS!** Nepalikite vaiku su pakuotės medžiagomis be priežiūros. Saugokite, kad vaikai nepasiektų pakuotės medžiagų.

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų. Asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, prietaisą gali naudoti tik instruktui arba tik tuo atveju, jeigu jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suprato gresiančius pavojus. Su gaminiu neturėtų žaisti vaikai. Draudžiama vaikams valyti ir atlikti techninę priežiūrą be priežiūros.
- Šis produktas nėra žaislas ir turi būti laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai neišmano pavojų, susijusių su elektros prietaisais.
- Produkto nenaudokite, jei matote, kad jis pažeistas.
- Jokiu būdu nenardinkite produkto į vandenį ar kitus skysčius!
- Neatlikite jokių produkto modifikavimo ar remonto darbų. LED lempuotės nėra skirtos pakeisti.
- LED negalima pakeisti.
- Jei LED jų naudojimo pabaigoje neveikia, reikia pakeisti visa produktą.

⚠ **DĖMESIO! PAVOJUS NUSIDEGINTI!** Kad nenusidegintumėte, prieš liesdami gaminį išjunkite iš tinklo ir leiskite 15 minučių atvėsti. Produktas gali būti labai karštas.

SE	SE	SE	SE	LT	LT	LT
----	----	----	----	----	----	----

- Kai baterijų/akumuliatorių įkrova išsenka, venkite odos, akių ir gleivinių sąlyčio su chemikalais! Nedelsdami nuplaukite paveiktas vietas švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!

**MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!** Palietus ištėkėjusias ar pažeistas baterijas/akumulatorius galimi odos nudegimai. Tokiais atvejais visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.

Įjungimo/išjungimo jungiklis	Režimas
Paspaudus 1 kartą:	Užsidega 1 balta šviesa.
Paspaudus 2 kartus:	Užsidega 1 balta šviesa.
Paspaudus 3 kartus:	Užsidega 2 baltos šviesos.
Paspaudus 4 kartus:	Lemputė išjungiamo.

● **Baterijų keitimas**

⚠ **PERSPĖJIMAS! Gaisro ir sprogmio pavojus!** Naudojant netinkamas baterijas gali kilti gaisras arba sprogimas.

**PASTABA:** Naudokite tik šarmines baterijas (AA) arba įkraunamas Ni-MH baterijas (AA).

- Atlaisvinkite baterijų skyrelio [7] varžtą.
- Atidarykite baterijų skyrelio dangtelį [6], esantį tvarkomi kairėje dalyje.
- Išimkite senas baterijas.
- Į baterijų skyrelį [7] įdėkite 4 naujas baterijas, užtikrindami teisingą poliškumą (+ ir –).
- Uždarykite baterijų skyrelio dangtelį [6].
- Užveržkite baterijų skyrelio [7] varžtą.

● **Techninė priežiūra ir valymas**

- Nenardinkite prietaiso į vandenį arba kitą skystį.
- Nenaudokite gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokais būdais neapriboja įstatymais nustatytų Jūsų teisių.
- Prieš valydami išjunkite produktą.
- Produktą reguliariai valykite sausa, pūkuų nepaliekančia šluoste. Sunkiai prikibusį purvą nuvalykite šiek tiek sudrėkinta šluoste.

LT	LT	LT	LT	EE	EE	EE
----	----	----	----	----	----	----

**B**

Aplinkos apsaugos sumetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis; pristatykite jį į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vietos kompetentingos institucijos.

Pažeistos arba nebetinkamos naudoti baterijos/akumulatoriai turi būti perdirti. Nugabenkite baterijas/akumulatorius ir (arba) produktą į nurodytas surinkimo vietas.

**B**

**Netinkamai išmetant baterijas/akumulatorius daroma žala aplinkai!**

Baterijas/akumulatorius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl baterijos/akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Šie cheminiai simboliai nurodo sunkiuosius metalus: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl nebetinkamas naudoti baterijas/akumulatorius nugabenkite į komunalinius surinkimo punktus.

● **Garantija**

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokais būdais neapriboja įstatymais nustatytų Jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumu, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisykite arba pakeisime. Pasirinkite savo šalį ir pagal paieškos formą susirasite savo šalies naudojimo instrukciją. Įvesdami gaminio numerį (IAN) 484685\_2501 surasite įsų gaminio naudojimo instrukciją.

● **Klientų aptarnavimas**

**Patareide/akude lekkimise oht**

- Vältige äärmuslikke keskkonnatingimusi ja temperatuure, mis võivad patareisid/akusid mõjutada, nt kültekahad, otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud on lekkinud, jälgige, et kemikaalid ei puutuks kokku naha, silmade või limaskestadega! Loputage kokkupuutekohta viivitamatult puhta veega ja võtke arstiga ühendust!

**KANDKE KAITSEKINDAID!** Lekkinud või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutumisel põhjustada põletusi. Kandke sellistel juhtudel alati sobivaid kaitsekindaid.

### ● Enne kasutamist

- Eemaldage tootet kõik pakendiosad.
- Tõmmake patareipesik [7] isolatsiooniriba maha.

### ● Toote ülesriputamine

⚠ **ETTEVAATUST!** Üks reguleeritav jalg/käepide [4] ei ole piisav, et kinnitada toodet magnetiliste pindade külge (joonis D).

- Igal 2 reguleeritaval jala/käepidemel [4] on magnetid [5]. Nende magnetitega saab toote kinnitada magnetiliste pindade külge.

### ● Kasutamine

⚠ **ÕNNETUSE OHT!** Kui vähegi võimalik, ärge kasutage toodet sõidu ajal. Kui kasutate toodet sõidukis, jälgige, et see ei ohustaks juhti või teisi sõidukis viibijaid. Hoidke toodet sellises kohas ja selliselt kinnitatult, et see ei saaks isegi täispidurduse korral põhjustada vigastusi ega varalist kahju.

⚠ **TÄHELEPANU!** Jälgige reguleeritava jala/käepideme [4] pööramisel oma käte asendit, et vältida sõrmede vahelekiilumist.

- Toote saab kinnitada reguleeritava jala/käepideme magnetiga [5] lapiku, ferromagnetilise pinna külge.
- Keerake reguleeritavat jalga/käepidet [4] ja fikseerige toode soovitud asendis. Reguleeritava jala/käepideme saab ka üles pöörata, et kasutada seda käepidemena (joonis B).
- Toote saab üles riputada. Vajutage käepideme sulgurit [9], et reguleeritav jalg/käepide vabastada (joonis C). Lükake reguleeritav jalg/käepide taas sisse, kui olete toote sobivasse kohta riputanud.

<b>Toode:</b>


EE	EE
----	----

- levietojiet baterijas ar pareizu polaritāti.
- Tukšās baterijas izņemiet no izstrādājuma un droši utilizējiet.
- Ja izstrādājums ilgāku laiku tiek uzglabāts neizmantots, izņemiet baterijas.
- Savienojuma spaiļiem nedrīkst būt īssavienojums.

**Pastāv bateriju/akumulatoru noplūdes risks**

- Izvairoties no ārkārtējiem vides apstākļiem un temperatūras, kas varētu ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoriem vai tiešiem saules stariem.
- Konstatējot bateriju/akumulatoru noplūdi, izvairieties no ķīmisko vielu saskares ar acim, ādu un glotādū! Nekavējoties skalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību!

**VALKĀJIET AIZSARGCIMDUS!** Nonākot saskarē ar ādu, noplūdušas vai bojātas baterijas/akumulatori var izraisīt apdegumus. Šādos gadījumos valkājiet piemērotus aizsargcimdus.

### ● Pirms lietošanas

- Noņemiet no izstrādājuma visus iepakojuma materiālus.
- Izvelciet izolācijas sloksni no baterijas nodalījuma [7].

### ● Izstrādājuma piekarināšana

⚠ **PIESARDZĪBU!** Viena regulējama kāja/rokturis [4] nenodrošina pietiekamu savienojumu, lai izstrādājumu piestiprinātu pie magnētiskām virsmām (D att.).

- Katra no 2 regulējamajām kājām/rokturiem [4] ir aprīkots ar magnētiem [5]. Izmantojot magnētus, izstrādājumu var piestiprināt pie metāliskām virsmām.

### ● Eksploatācija

⚠ **NELAIMES GADĪJUMU RISKS!** Vēlams nelietot izstrādājumu braukšanas laikā. Lietojot izstrādājumu transportlīdzekļī, uzmanieties, lai neapdraudētu vadītāju vai pasažierus. Novietojiet un nostipriniet izstrādājumu tā, lai tas neradītu savainojumus vai izstrādājuma bojājumu risku pat avārijas apstāšanās gadījumā.

⚠ **UZMANĪBU!** Pagriežot regulējamo kāju/rokturi [4], pievēršiet uzmanību roku stāvoklim, lai izvairītos no pirkstu saspiešanas.

- Izstrādājumu var nofiksēt pie feromagnētiskas virsmas ar regulējamās kājas/roktura magnētiem [5].

LV	LV
----	----

### ● LED-lambina kasutamine

- Toodet saab kasutada 3 erinevas režīmīs. Režīmide valmiseks vajutage korduvalt toitelüliti [2].

Toitelüliti	Režim
1 vajutus:	1 valge tuli põleb.
2 vajutust:	1 valge tuli põleb.
3 vajutust:	2 valget tuld põlevad.
4 vajutust:	Tule väljalülitamine.

### ● Patareide vahetamine

⚠ **HOIATUST! Tule- ja plahvatusoht!** Valedes patareide kasutamine võib põhjustada tulekahju või plahvatust.

**MÄRKUS:** Kasutage ainult leelispatareisid (AA) või laetavaid Ni-MH-patareisid (AA).

- Keerake patareipesa [7] kruvi lahti.
- Avage toote tagaküljel olev patareipesa kaas [6].
- Eemaldage vanad patareid.
- Sisestage 4 uut patareid patareipesasse [7] ja jälgige seejuures õiget polaarust (+ ja –).
- Sulgege patareipesa kaas [6].
- Keerake patareipesa kruvi [7] kinni.


### ● Hooldamine ja puhastamine

- Ärge kunagi kastke toodet vette ega teistesse vedelikesse.
- Ärge kasutage söövitavaid puhastusvahendeid.
- Toode ei vaja hooldamist. LEDe ei saa vahetada.
- Lülitage toode enne selle puhastamist välja.
- Puhastage toodet regulaarselt kuiva ebemevaba lapiga. Kasutage tugeva mustuse eemaldamiseks kergelt niisutatud lappi.

### ● Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käeldada kohalikes ringlusevõtu keskustes.

- Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1–7: plastik/20–22: paber ja papp/80–98: liitmaterjalid.

<b>Toode:</b>


EE	EE
----	----

- levietojiet baterijas ar pareizu polaritāti.
  - Tukšās baterijas izņemiet no izstrādājuma un droši utilizējiet.
  - Ja izstrādājums ilgāku laiku tiek uzglabāts neizmantots, izņemiet baterijas.
  - Savienojuma spaiļiem nedrīkst būt īssavienojums.
- Pastāv bateriju/akumulatoru noplūdes risks**
- Izvairoties no ārkārtējiem vides apstākļiem un temperatūras, kas varētu ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatoriem vai tiešiem saules stariem.
  - Konstatējot bateriju/akumulatoru noplūdi, izvairieties no ķīmisko vielu saskares ar acim, ādu un glotādū! Nekavējoties skalojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību!

**VALKĀJIET AIZSARGCIMDUS!** Nonākot saskarē ar ādu, noplūdušas vai bojātas baterijas/akumulatori var izraisīt apdegumus. Šādos gadījumos valkājiet piemērotus aizsargcimdus.

**LED-lambina kasutamine**

Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis	Režims
Nospiediet 1x:	deg 1 balta gaisma.
Nospiediet 2x:	deg 1 balta gaisma.
Nospiediet 3x:	deg 2 baltas gaismas.
Nospiediet 4x:	Gaisma izslēdzas.

### ● Bateriju nomaiņa

⚠ **BRĪDINĀJUMS! Ugunsgrēku un sprādziena risks!** Nepareizu bateriju lietošana var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu.

**NORĀDE:** Izmantojiet tikai sārma baterijas (AA) vai izstrādājama Ni-MH baterijas (AA).

- Atskrūvējiet bateriju nodalījuma [7] skrūvi.
- Atveriet bateriju nodalījuma vāku [6] izstrādājuma aizmugurē.
- Izņemiet lietotas baterijas.
- levietojiet bateriju nodalījuma [7] 4 jaunas baterijas, nodrošinot pareizu polaritāti (+ un –).
- Aizveriet bateriju nodalījuma vāku [6].
- Pievelciet bateriju nodalījuma [7] skrūvi.

### ● Apkope un tīrīšana

- Neiegremdājiet izstrādājumu ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nelietojiet kodīgus tīrīšanas līdzekļus.
- Izstrādājumam nav jāveic apkopes darbi. LED gaismas diodes nav iespējams un nedrīkst mainīt.
- Pirms izstrādājuma tīrīšanas izslēdziet to.
- Regulāri notīriet izstrādājumu ar sausu drāniņu bez plūksnām. Izmantojiet nedaudz samitrinātu drāniņu, lai notīrītu noturīgus netīrumus.

**Ärge visake oma vana toodet keskkonna kaitsmise huvides olmeprügi hulka. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad eriprügi hulka. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seetõttu viige kasutatud patareid/akud kohaliku omavalitsuse kogumispunkti.**

Katkised ja kasutatud patareid/akud tuleb ringlusse võtta. Viige patareid/akud ja/või toode selleks ettenähtud kogumiskohta.

**Patareide/akude valesst jäätmekäitlusest tulenevad keskkonnakahjustused!**

Patareisid/akusid ei tohi visata olmeprügi hulka. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad eriprügi hulka. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seetõttu viige kasutatud patareid/akud kohaliku omavalitsuse kogumispunkti.

### ● Garantii

Toode on valmistatud rangete kvaliteedijuhiste järgi ja seda on enne tarnimist põhjalikult kontrollitud. Materjali- või tootmisdefektide korral on teil seaduslikud õigused toote müüja suhtes. Teie seadusjärgsed õigused ei ole mingil juhul piiratud meie allpool sätestatud garantiiga.

Selle toote garantii kehtib 3 aastat alates ostukuupäevast. Garantiiäeg algab ostukuupäevaga. Hoidke müügitõeki originaali kindlas kohas, kuna see dokument on vajalik ostu tõendamiseks.

Kõikidest kahjustustest või defektidest, mis esinevad juba ostmise ajal, tuleb teatada kohe pärast toote lahtipakkimist.

Kui tootel ilmneb 3 aasta jooksul alates ostukuupäevast materjali- või teostusviga, parandame või asendame selle omal valikul teie eest tasuta. Garantii perioodi ei pikendata kinnitatud garantiinõudega. See kehtib ka asendatud ja parandatud osade kohta.

See garantii kaotab kehtivuse, kui toode on kahjustatud, või kui seda on valesti kasutatud või hooldatud.

Garantii katab materjali- ja tootmisdefektid. See garantii ei laiene tooteosadele, mis on tavapäraselt kulunud ja mida seetõttu peetakse kuluvateks osadeks (nt akud, voolikud, värvikassetid), ega ka purunevate osade kahjustustele, nt lülitüd või klaasist osad.

### ● Garantii käitlemine

Selleks et teie mureküsimus saaks kiire lahenduse, järgige palun alltoodud juhiseid:

Kõikide päringute jaoks hoidke oma ostu tõendamiseks alles kassatšekk ja tootenumber (IAN 484685\_2501).

Tootenumbri leiате tootel olevalt tüübisildilt või graveeringul, oma kasutusjuhendi tiitelhelhtl (all vasakul) või toote taga- või allosas olevalt kleebiselt.

Toote toimivusvigade või muude puuduste korral võite kõigepealt telefoni või e-posti teel ühendust alltoodud teenindusosakonnaga.

Lisades defektsele tootele ostudokumendi (kassatšeki), kirjelduse toote puuduste kohta ja andmed selle kohta, millal need ilmesid, saate selle tasuta teile teadaantud teeninduse aadressile.



Neid ja paljusid teisi käsiraamatuid saate vaadata ja alla laadida lehelт parkside-diy.com. Selle QR-koodi abil satute otse lehele parkside-diy.com. Valige oma riik ja otsige otsinguvälja abil kasutusjuhendeid. Tootenumbri (IAN) 484685\_2501 sisestamisel pääsete ligi oma toote kasutusjuhendile.

### ● Teenindus

**Teenindus Eestis**  
Tel: 8000049117  
E-posti address: owim@lid.lee


<b>CE</b>


**Izmantotie brīdinājumi un simboli**
Lietošanas instrukcijā, isajā instrukcijā, drošības norādījumos un uz iepakojuma tiek lietotas tālāk sniegtās brīdinājuma norādes:


	Līdzstrāva/spriegums
	Aizsardzības klase III
	Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi [2].


**CE** zīme apliecina atbilstību izstrādājumam piemērojamā ES direktīvu prasībām

- Drošības norādījumi
- Norādījumi par apiešanos


 Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju.


 Minimālais attālums līdz apgaismotajam materiālam

 Uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā


 Nemetiet ugunī

 Neievietojiet nepareizi

 Nedeformējiet/nebojājiet

 Neatveriet/neizjauciet





 Neievietojiet dažādus tipus vai zīmolus

 Neievietojiet vecas kopā ar jaunām

	Nicht verformen/beschädigen
	Nicht öffnen/zerlegen
	Mischen Sie nicht verschiedene Typen oder Marken
	Mischen Sie nicht neu und gebraucht
	Nicht aufladen
	Von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fernhalten
	Nicht kurzschließen
	Richtig einsetzen

- Detaju apraksts**

<b>1</b>	LED gaisma
<b>2</b>	Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
<b>3</b>	Savienojotais skrūve

	Nelādējiet
	Netuviniet ūdenim un pārmērīgam mitrumam
	Neveidojiet īssavienojumu
	Ievietojiet pareizi

<b>4</b>	Regulējama kāja/rokturis
<b>5</b>	Magnēts
<b>6</b>	Bateriju nodalījuma vāks
<b>7</b>	Bateriju nodalījums
<b>8</b>	Baterija
<b>9</b>	Roktura fiksators

<b>TEHNISKE PARAMETRI</b>	
COB LED:	2 × 5 W
Baterija:	4 × 1,5 V <span>----</span> , sārma baterija (AA)
Spīdēšanas ilgums:	2 prožektorī: apm. 2 stundas 1 prožektors: apm. 4 stundas

### LED PROŽEKTORS

### ● Išā pamācība

Šis dokuments ir saīsināta pilnīgās lietošanas instrukcijas izdrukā. Noskenējot QR kodu, Jūs nokļūsiēt vietnē parkside-diy.com. Izvēlieties valsti un meklējiet lietošanas instrukcijas, izmantojot meklēšanas rīku. Ievadot preces numuru (IAN) 484685\_2501, Jūs atvērsiet attiecīgās preces lietošanas instrukciju. Išā pamācība ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Uzglabājiet šo pamācību drošā vietā un, ja nododat izstrādājumu trešajām personām, dodiet līdzi arī visu dokumentāciju.

### ● Paredzētais lietojums

- Izstrādājums ir paredzēts ikdienas lietošanai.
- Šis izstrādājums ir paredzēts tikai privātai lietošanai sausās telpās.
- Izstrādājums nav paredzēts komerciālai vai cita veida lietošanai.

### ● Piegādes komplekts

Pēc izstrādājuma izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet, vai ir piegādātas visas daļas un vai tās ir pienācīgi stāvoklī. Pirms lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus.

- 1 LED prožektors
- 1 Išā instrukcija

### ● Detaļu apraksts

<b>1</b>	LED gaisma
<b>2</b>	Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
<b>3</b>	Savienojotais skrūve

LV	LV
----	----

	Nicht verformen/beschädigen
	Nicht öffnen/zerlegen
	Mischen Sie nicht verschiedene Typen oder Marken
	Mischen Sie nicht neu und gebraucht
	Nicht aufladen
	Von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fernhalten
	Nicht kurzschließen
	Richtig einsetzen

**● Serviss**  
**Serviss Latvijā**  
Tālr.: 80005811  
E-pasts: owim@lid.lv

<b>CE</b>


**Verwendete Warnhinweise und Symbole**
In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:


	Gleichstrom-/spannung
	Schutzklasse III
	EIN-/AUS-Schalter [2] drücken.


**CE** Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien


- Sicherheitshinweise
- Handlungsanweisungen

 Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.

 Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material

 Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

 Nicht ins Feuer werfen

 Nicht falsch einsetzen

**● Bestimmungsgemäße Verwendung**

- Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Produkt eignet sich ausschließlich zur privaten Verwendung in trockenen Innenräumen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.

<b>4</b>	Regulējama kāja/rokturis
<b>5</b>	Magnēts
<b>6</b>	Bateriju nodalījuma vāks
<b>7</b>	Bateriju nodalījums
<b>8</b>	Baterija
<b>9</b>	Roktura fiksators

<b>TEHNISKE PARAMETRI</b>	
COB LED:	2 × 5 W
Baterija:	4 × 1,5 V <span>----</span> , sārma baterija (AA)
Spīdēšanas ilgums:	2 prožektorī: apm. 2 stundas 1 prožektors: apm. 4 stundas

<b>Aizsardzības klase:</b>
----------------------------

- Entsorgen Sie das Produkt, falls es beschädigt sein sollte.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für batteriebetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.

### Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus


**⚠** **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.

**⚠** **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht wieder-aufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.


- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Leere Batterien sind aus dem Produkt zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Falls das Produkt für einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

**Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus**


- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/ direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



** TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

#### ● **Vor der Verwendung**

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
- Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach .


#### ● **Produkt aufhängen**



**⚠** **VORSICHT!** EIN verstellbarer Fuß/Handgriff  reicht nicht aus, um das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen zu befestigen (Abb. D).


- Jeder der 2 verstellbaren Füße/Handgriffe  ist mit Magneten  ausgestattet. Mit diesen Magneten kann das Produkt an magnetisierbaren Oberflächen befestigt werden.

#### ● **Betrieb**


**⚠** **UNFALLGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt vorzugsweise nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

**⚠** **ACHTUNG!** Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff  drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.

- Das Produkt kann mit dem Magneten  des verstellbaren Fußes/Handgriffs an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt werden.
- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff  und befestigen Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. B).

- Das Produkt kann aufgehängt werden. Drücken Sie auf den Griffverschluss , um den verstellbaren Fuß/Handgriff freizugeben (Abb. C). Schieben Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff wieder hinein, nachdem Sie das Produkt an einer gewünschten Position aufgehängt haben.

#### ● **Verwendung als LED-Leuchte**






- Das Produkt kann in 3 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Drücken Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter  um diese auszuwählen.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
2× drücken:	1 weißes Licht leuchtet.
3× drücken:	2 weiße Lichter leuchten.
4× drücken:	Licht ausschalten.

### ● **Batterien ersetzen**

**⚠** **WARNUNG! Brand- und Explosionsrisiko!** Die Verwendung falscher Batterien kann zu Bränden oder Explosionen führen.

**HINWEIS:** Verwenden Sie nur Alkaline-Batterien (AA) oder wiederaufladbare Ni-HM-Batterien (AA).


- Lösen Sie die Schraube am Batteriefach .
- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung  auf der Rückseite des Produkts.
- Entfernen Sie die alten Batterien.
- Legen Sie 4 neue Batterien in das Batteriefach  ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und –).
- Schließen Sie die Batteriefachabdeckung .
- Ziehen Sie die Schraube am Batteriefach  fest.

#### ● **Wartung und Reinigung**


- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Schalten Sie das Produkt vor der Reinigung aus.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.


#### ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.


 Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/ 80–98: Verbundstoffe.

#### Produkt:

 Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

 Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

 **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

#### ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

#### ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 484685\_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 484685\_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

#### ● **Service**

**DE** **Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

**AT** **Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

**CH** **Service Schweiz**  
Tel.: 0800 562153  
E-Mail: owim@lidl.ch

#### CE

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH